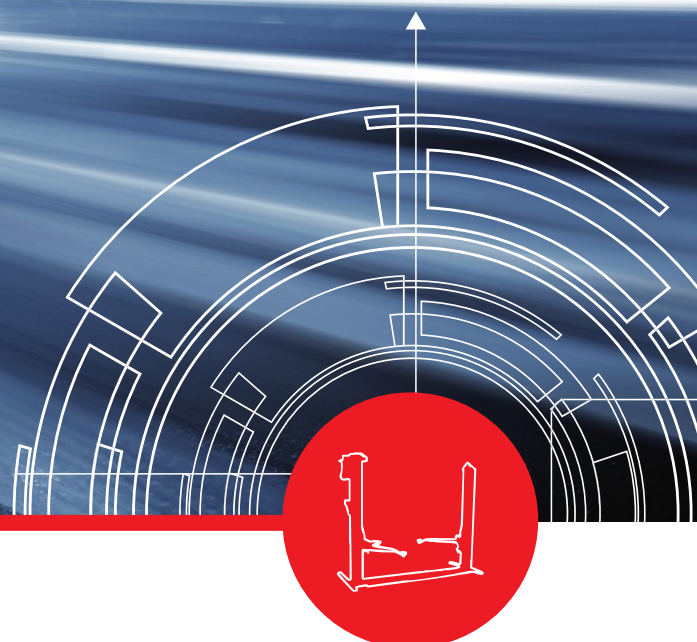




2 POST LIFTS / SINGLE POST LIFTS

Sollevatori a 2 colonne / Monocolonna

2-Säulen-Hebebühnen / Einsäulen-Hebebühnen

Elévateurs à 2 colonnes / Ponts monocolonne

Elevadores de 2 columnas / Monocolumna

MONOLIFT 1,2 t



 Sollevatore elettro-meccanico mono-colonna

Chiocciola di sicurezza • Comandi uomo presente, 24V • Salvapiedi elettrici • Dispositivo di sicurezza elettro meccanico • Lubrificazione automatica • Funzionamento: elettromeccanico

 Electro-mechanical single post lift

Safety nut • "Dead man" controls, 24V • Electric footguards • Electromechanical safety device • Automatic lubrication • Operation: electro-mechanical

 Elektromechanische Einsäulen-Hebebühne

Sicherheitsmutter • Totmann-Schaltung, 24V • Elektrische Fusschutzvorrichtung • Elektromechanische • Automatische Schmierung • Funktionsweise: elektromechanisch

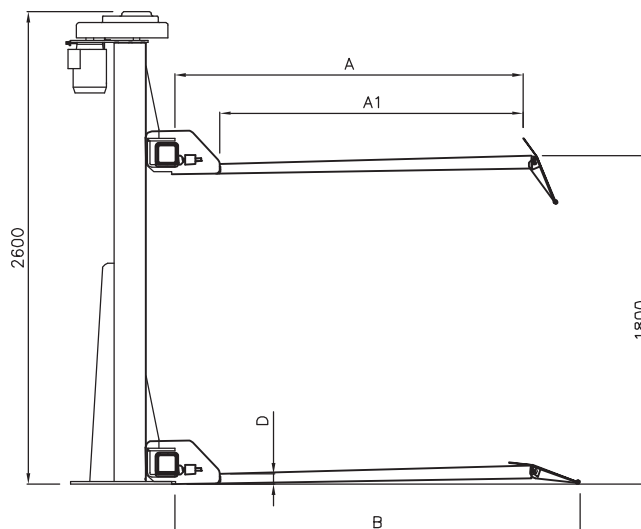
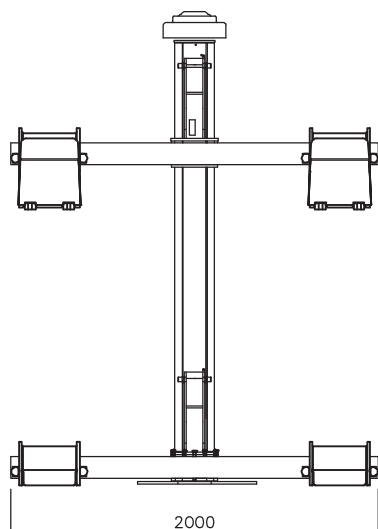
 Elévateur électro-mécanique mono colonne

Ecrou de sécurité • Commande "homme mort", 24V • Chasse-pied électrique • Dispositif de sécurité électro-mécanique • Lubrification automatique • Fonctionnement: électromécanique

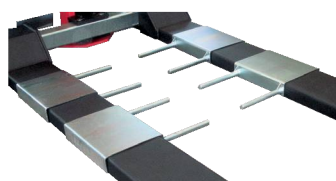
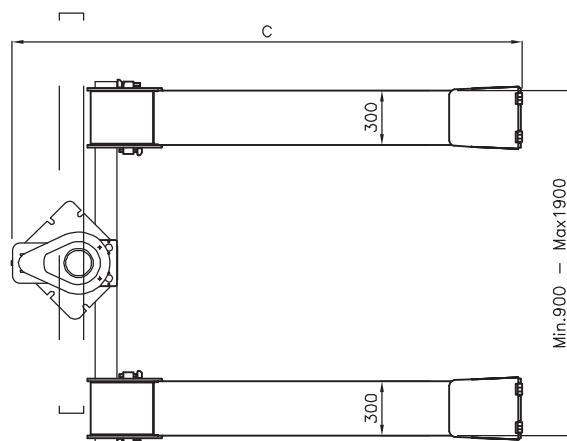
 Elevador electro-mecánico monocolumna

Tuerca de seguridad • Mandos de hombre presente, 24V • Dispositivo eléctrico salva pies • Dispositivo de seguridad electromecánico • Lubricación automática • Funcionamiento: electro-mecánico

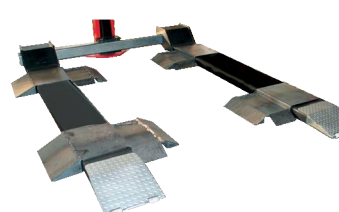
MONOLIFT 1,2 t



	1200
A	2280
A1	2040
B	2585
C	3165
D	80



Kit forche
Forks kit



Kit rampe trasversali
Auxilliary ramps kit

Dati tecnici-Technical data-Technische Eigenschaften-Caractéristiques techniques-Datos t

Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	1.200 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	500 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	55 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöher	Hauteur de levage	Altura de elevación	1800 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	2,6 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz-

Opzioni-Optionals-Sonderzubehör-Options-Opcionaies

Consultare Catalogo dedicato/Listino Accessori sul nostro sito
See the specific Optionals Catalog / Price List on our website
Consulter le Catalogue / Liste d'accessoires spécifique sur notre site Web
Konsultieren Sie den spezifischen Katalog / die Zubehörliste auf unserer Website
Consultar el catálogo específico / lista de accesorios en nuestra página web



Sollevatore asimmetrico con trasmissione a catena

Ponte con pedana per un più agevole montaggio su pavimenti di scarsa qualità • Altezza minima tamponi di soli 90 mm. Bracci corti e lunghi a tre stadi per facilitare il caricamento asimmetrico di veicoli larghi e più lunghi in posizione estesa: raccomandati per il sollevamento di fuoristrada • Trasmissione con catena ad alta resistenza, prestirata, con dispositivo di sicurezza di controllo d'allentamento • Lubrificazione permanente e automatica della vite • Motore speciale ad alto rendimento per garantire potenza e durata nel tempo, dotato di sonda termica di protezione • Funzionamento: elettromeccanico

Electro-mechanical asymmetric lift with chain drive

Lift with self supporting base for easier installation on poor quality floor surfaces • Pads with a min.height of 90 mm. only. Three stage short and long arms enabling the asymmetric loading of wide and longer vehicles in extended position: recommended for the lifting of off-road vehicles • High resistance chain transmission, pre-stretched, with control safety device upon looseness • Permanent and automatic screw lubrication • Specially manufactured high performing motor fitted with overheating & overload protection switch • Operation: electro-mechanical

Elektromechanische, asymmetrische Hebebühne mit Kettenantrieb

Hebebühne mit tragendem Grundrahmen für die Montage auch auf Böden, die keine gute Befestigung ermöglichen • Aufnahmen mit Stecksystem mit einer Mindest-Unterschwenkhöhe von 90mm. für die einfachere asymmetrische Aufnahme von breiten und längeren Fahrzeugen: Befehlt für das Heben von Offroad-Fahrzeugen. Die Kraftübertragung erfolgt mittels einer Kette Kettenantrieb mit vorgespannter Hochleistungskette. Kettenbruch- und Kettenschlaffungs-Überwachung • Spezieller Hochleistungsmotor mit Thermoschutz liefert üppig bemessene Antriebsleistung und gewährleistet lange Lebensdauer • Funktionsweise: elektromechanisch

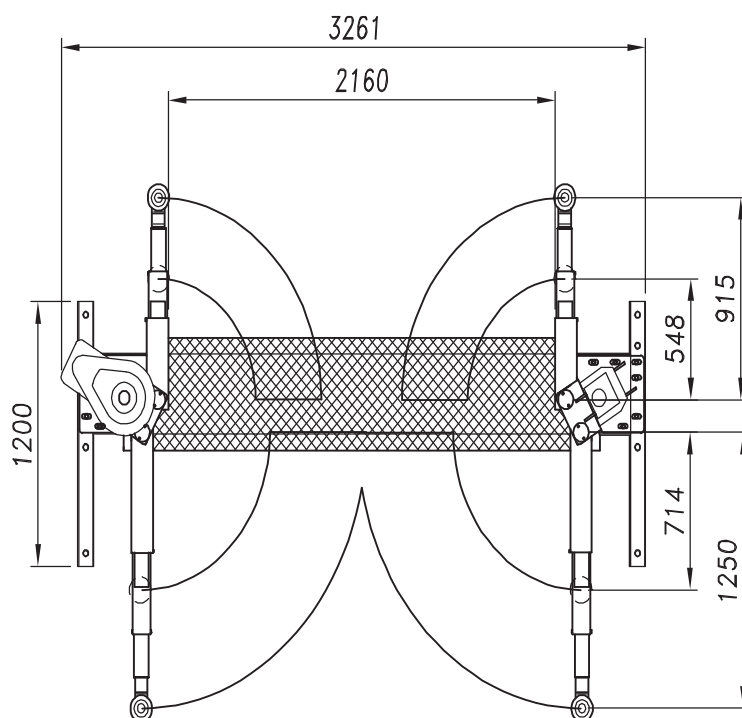
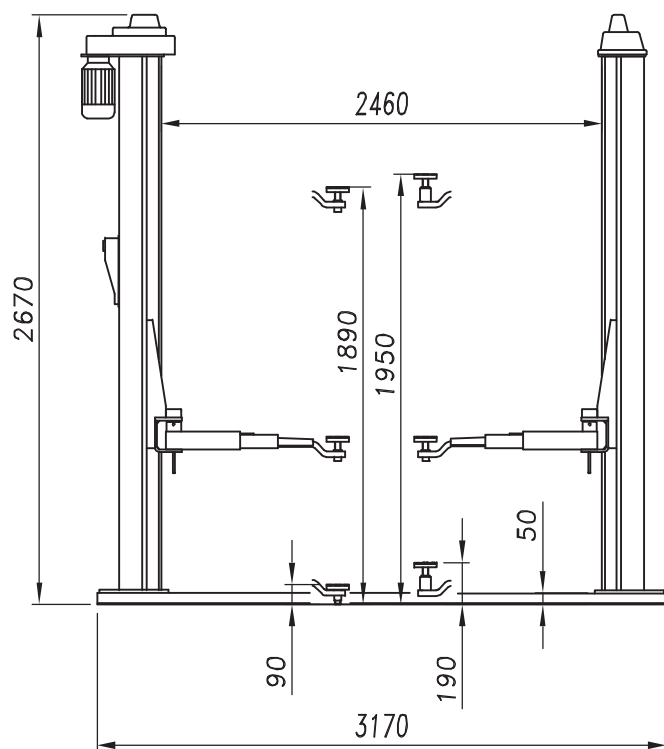
Elévateur électro-mécanique asymétrique avec transmission par chaîne

Pont à base porteuse pour un montage plus facile sur les sols de basse qualité • Hauteur min. tampons de 90 mm seulement. Bras courts et longs en trois parties pour faciliter le chargement asymétrique de véhicules larges et plus longs: recommandés pour le levage de tout-terrains • Transmission à chaîne à haute résistance, pré-étirée avec dispositif de sécurité de contrôle desserrage • Lubrification constante et automatique de la vis • Moteur spécial à haute performance pour garantir puissance et durée dans le temps, équipé de sonde thermique de protection • Fonctionnement: électro-mécanique

Elevador electro-mecánico asimétrico con transmisión por cadena

Elevador con base para facilitar la instalación en suelos de baja calidad • Altura máxima tampones sólo 90 mm. Brazos largos y cortos de tres fases para facilitar la carga de vehículos más anchos y más largos cuando está en posición completamente extendida: recomendado para los vehículos off-road • La transmisión por cadena, con control del dispositivo de seguridad de aflojamiento • Lubricación permanente y automática de los tornillos • Motor especial de alto rendimiento para garantizar potencia y duración en el tiempo, suministrado con termico de protección • Funcionamiento: electro-mecánico

301 3,0 t



Motore speciale ad alto rendimento per garantire potenza e durata nel tempo, dotato di sonda termica di protezione

Specially manufactured motor fitted with overheating & overload protection switch

Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra

Automatic locking & unlocking of arms during on floor



Comando a uomo presente, 24

Dead man controls, 24V

Vite rullata in acciaio ad alta resistenza per garantire la massima durata nel tempo

Steel high resistance rolled screw to provide long life



Chiocciola portante in Nylatron GSM ad elevata resistenza all'usura a garanzia di sicurezza totale

Nylatron GSM main nut with high resistance to wear for greater safety

Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe

Arms suitable for quick drop-in extension

Dati tecnici-Technical data-Technische Eigenschaften-Caractéristiques techniques-Datos técnicos

.....301

Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	3.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	565 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	55 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöher	Hauteur de levage	Altura de elevación	1890 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	4,5 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz

Opzioni-Optionals-Sonderzubehör-Options-Opcionales

Consultare Catalogo dedicato/Listino Accessori sul nostro sito
See the specific Optionals Catalog / Price List on our website
Consulter le Catalogue / Liste d'accessoires spécifique sur notre site Web
Konsultieren Sie den spezifischen Katalog / die Zubehörliste auf unserer Website
Consultar el catálogo específico / lista de accesorios en nuestra página web

-  Sollevatore a due colonne senza base
-  Two post lift without baseframe
-  Zweisäulenhebebühne ohne Grundrahmen
-  Elévateur a deux colonnes sans base
-  Elevador a dos columnas sin base





Motore speciale ad alto rendimento per garantire potenza e durata nel tempo, dotato di sonda termica di protezione

Specially manufactured motor fitted with overheating & overload protection switch

Spezieller Hochleistungsmotor mit Thermoschutz liefert üppig bemessene Antriebsleistung und gewährleistet lange Lebensdauer

Moteur spécial à haute performance pour garantir puissance et durée dans le temps, équipé de sonde thermique de protection

Motor especial de alto rendimiento para garantizar potencia y duración en el tiempo, suministrado con termico de protección

Vite rullata in acciaio ad alta resistenza per garantire la massima durata nel tempo.

Steel high resistance rolled screw to provide long life

Kaltgewaltzte Spindel aus gehärtetem Stahl für eine lange Lebensdauer

Vis en acier, roulée, à haute résistance, pour garantir la durée dans le temps

Husillo de acero de alta resistencia, rosca fabricada en frío con rodillos para garantizar la máxima duración en el tiempo



Chiocciola portante in Nylatron GSM ad elevata resistenza all'usura a garanzia di sicurezza totale

Nylatron GSM main nut with high resistance to wear for greater safety

Verschleissfeste Tragmutter aus Nylatron GSM für eine totale Sicherheit

Ecrou porteur en Nylatron GSM à haute résistance à l'usure pour garantir une sécurité totale

Tuerca principal en Nylatron GSM de alta resistencia al desgaste para garantizar la seguridad total

 Sollevatore con sincronizzazione elettronica senza base, permette la massima comodità di movimento nella zona di lavoro. • La sincronizzazione elettronica fra i carrelli mantiene il dislivello entro un massimo di 24 mm • Due motori speciali ad alto rendimento per garantire potenza e durata nel tempo, dotati di sonda termica di protezione • Comandi in bassa tensione • Bracci corti e bracci lunghi a tre stadi per il sollevamento asimmetrico di furgoni e fuoristrada • Bracci super-ribassati, con profilo parallelo al pavimento • Tamponi con altezza minima di soli 95 mm • Lubrificazione permanente e automatica della vite • Funzionamento: elettromeccanico

 **Lift with electronic synchronisation without baseframe for easy movement in the working area. • Electronic synchronisation between carriages to keep the height difference within max 24 mm • Two specially manufactured high performing motors to provide long life; fitted with protecting thermic sensor • Low voltage controls • Short and long three-stage arms for the asymmetric lifting of vans and 4-wheel drive vehicles • Super lowered arms parallel to the floor • Pads min. height 95 mm. only • Permanent and automatic screw lubrication • Operation: electro-mechanical**

 Hebebühne mit elektronischer Gleichlaufsteuerung ohne Grundrahmen für die einfachste Bedienung in der Arbeitszone. • Die elektronische Gleichlaufsteuerung regelt den Gleichlauf der Hubschlitten und beschränkt den Ungleichlauf auf max. 24 mm • Zwei spezielle Hochleistungsmotoren mit Thermoschutz liefern üppig bemessene Antriebsleistung und gewährleisten lange Lebensdauer • Bedienungselemente liegen alle an Niederspannung (24 volt) • Dreifach teleskopische lange und kurze Arme, um die problemlose asymmetrische Aufnahme von Lieferwagen und 'Off-Road'-Fahrzeugen zu gewährleisten • Sehr niedrige Arme • Aufnahmen mit einer Mindest-Unterschwenkhöhe von 95mm • Automatische Dauerschmierung der Spindel • Funktionsweise: elektromechanisch

 Elévateur avec synchronisation électronique sans base, facilitant le mouvement dans la zone de travail. • La synchronisation électronique entre les chariots limite la dénivellation à un écart max de 24 mm • Deux moteurs spéciaux à haute performance garantissent puissance et durée dans le temps; équipés de sonde thermique de protection • Commandes à bas voltage • Bras courts et bras longs en trois parties pour le levage asymétrique de fourgons et toutterrains • Bras super-baïssés avec profil parallèle au sol • Tampons de hauteur min. de 95 mm seulement • Lubrification permanente et automatique de la vis • Fonctionnement: électro-mécanique

 Elevador con sincronización electrónica sin base: permite un fácil acceso al área de trabajo. • La sincronización electrónica entre los carritos permite mantener un plazo máximo de desnivelación de 24 mm • Dos motores distintos y de alta eficiencia para asegurar potencia y duración en el tiempo, ambos con sonda térmica de seguridad • Controles a bajo voltaje • Brazos cortos y largos a tres etapas para levantamiento asimétrico de furgonetas y vehículos de todoterrenos • Brazos extra rebajados con perfil paralelo al suelo • Tampones con altura máxima de sólo 95mm • Lubricación permanente y automática del tornillo • Funcionamiento: electro-mecánico

Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra

Automatic locking & unlocking of arms during on floor

Schwenkarmarretierung rastet automatisch ein (in der unteren Nullstellung) und aus (beim Heben aus der Nullstellung)

Arrêt des bras à insertion automatique et désinsertion automatique à terre

Parada de brazos de activación automática y desenganche automático de tierra



Comando a uomo presente, 24V

Dead man controls, 24V

24V - Totman-Schaltung

Commande "homme mort", 24V

Mandos de hombre presente, 24V

Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolungha

Arms suitable for quick drop-in extensions

Aufnahmen mit Schnellstecksystem erleichtern den Einsatz von Verlängerungen

Bras prévus pour le montage rapide de rallonges

Brazos predisuestos para el alojamiento rápido de suplementos.



Opzioni

Optionals

Sonderzubehör

Options

Opciones

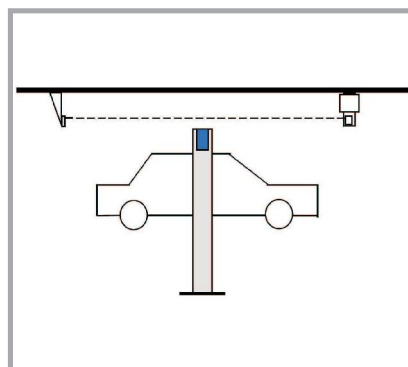
Kit energy: supporto attrezzi e prese aia e corrente

Kit energy: tool support, air connection and electric power plug

Kit Energy: Werkzeughalter, Luftanschluss und Steckdose

Kit énergie: support outils, prises d'air et de courant

Kit energy: soporte herramientas y conexiones de aire y de corriente



Kit fotocellula a soffitto

Ceiling fitted cut-off sensor

Hubendschalter zur Installation unter Decke

Capteur fin de course installé au plafond

Kit fotocélula instalada en el techo



Estensioni per tamponi (kit 4 pz)

Lifting pad extensions (4 pcs set)

Hubspindelverlängerungen (Satz zu je 4Stk)

Rallonges pour tampons (jeu de 4 pcs)

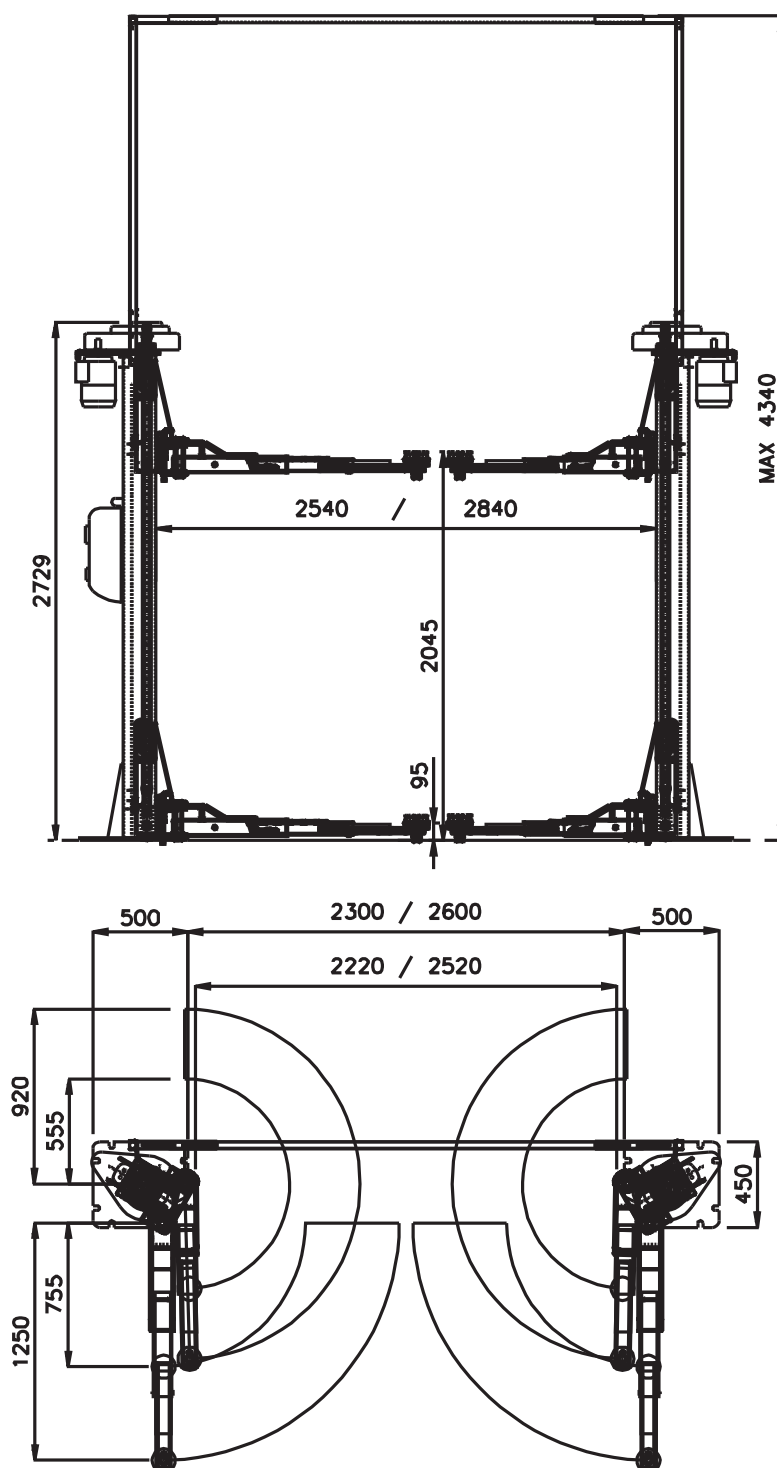
Extensiones para tacos (kit 4 un.)

250 mm (L955)
170 mm (L954)
100 mm (L953)

60 mm (L956 standard included)

350S

3,5 t



Dati tecnici	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos	
Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	3.500 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	630 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/déscente	Subida/Bajada	70 - 70 s
Altezza di sollev	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	Max. 2045 mm Min. 95 mm.
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	2x 2,6kW - 3ph. 230-400V/50Hz



DAVERS s.r.l.

SEDE OPERATIVA

Via G. Corradini, 1 42015 Correggio (RE) ITALY - Tel. +39 0522 943131



WEB <http://www.wertherint.com>

sales@wertherint.com



Sollevatore a due colonne senza base

Sollevatore con sincronizzazione elettronica senza base, permette la massima comodità di movimento nella zona di lavoro. Possibilità di installazione dei cavi di collegamento al soffitto o incassati nel pavimento • La sincronizzazione elettronica fra i carrelli mantiene il dislivello entro un massimo di 24 mm • Due motori speciali ad alto rendimento per garantire potenza e durata nel tempo, dotati di sonda termica di protezione • Comandi in bassa tensione • Modello equipaggiato con 4 bracci extra lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati compresi quelli a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture • Tamponi con altezza minima di soli 103 mm, per il caricamento asimmetrico di auto ammiraglie in versione blindata • Lubrificazione permanente e automatica della vite • Funzionamento: elettromeccanico

Two post lift without baseframe

Symmetric lift without baseframe for greater space free area at work. The connecting cables can be fixed to the ceiling or recessed into the floor • Electronic synchronisation between carriages to keep the height difference within a max of 24 mm • Two specially manufactured high performing motors to provide long life; fitted with protecting thermic sensor • Low voltage controls • Designed with 4 extended three-stage arms: ideal for lifting vans and long wheel based vehicles, whilst perfect for standard vehicles • Pads min. height 103 mm. only for the asymmetric lifting of big cars in armoured version • Permanent and automatic screw lubrication • Operation: electro-mechanical

Zweiäulenhebebühne ohne Grundrahmen

Hebebühne mit elektronischer Gleichlaufsteuerung ohne Grundrahmen für die einfachste Bewegung in der Arbeitszone. Die Verbindungskabel können sowohl über die Decke oder im Boden verlegt werden • Die elektronische Gleichlaufsteuerung regelt den Gleichlauf der Hubschlitzen und beschränkt den Ungleichlauf auf max. 24 mm • Zwei spezielle Hochleistungsmotore mit Thermoschutz liefern üppig bemessene Antriebsleistung und gewährleisten lange Lebensdauer • Bedienungselemente liegen alle an Niederspannung (24 volt) • 4 dreifach teleskopierbare sehr lange Arme, dadurch problemlose asymmetrische Aufnahme von Lieferwagen und Kastenwagen mit langem Radstand und gleichermassen von Personenkraftwagen • Aufnahmen mit einer Mindest-Unterschwenkhöhe von 103 mm. für die asymmetrische Aufnahme von gepanzerten PKW • Automatische Dauerschmierung der Schraube • Funktionsweise: elektromechanisch

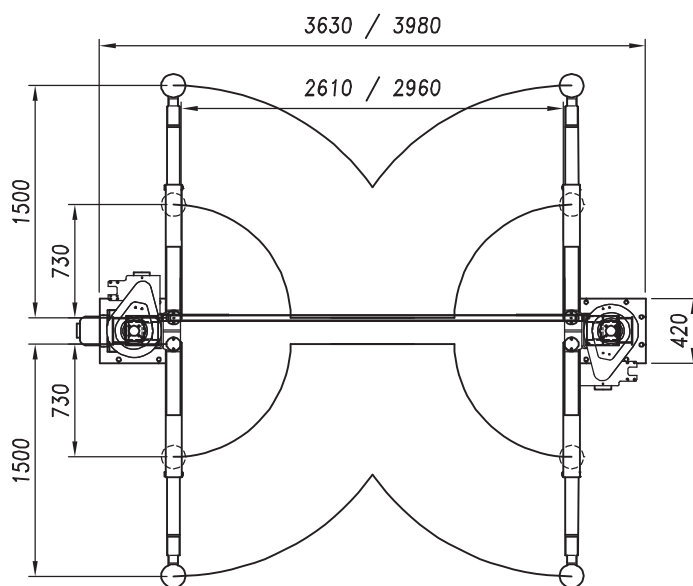
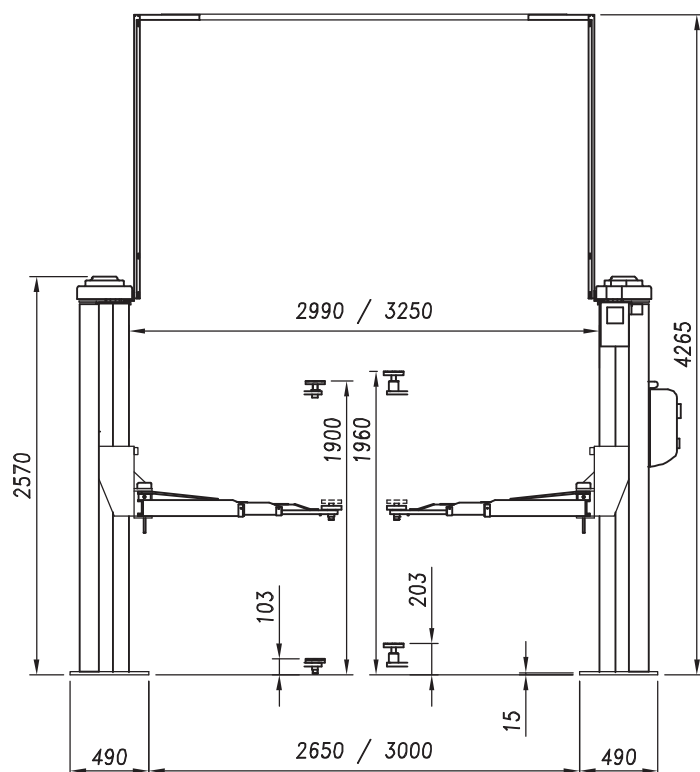
Elévateur a deux colonnes sans base

Elévateur avec synchronisation électronique sans base pour faciliter le déplacement dans la zone de travail. Possibilité d'installer les câbles de connexion au plafond ou encastrés au sol • La synchronisation électronique entre les chariots limite la dénivellation à un écart max de 24 mm • Deux moteurs à haute performance, équipés de sonde thermique, assurent puissance et durée dans le temps • Commandes à bas voltage • Modèle équipé de 4 bras extra longs en trois parties pour le levage de fourgons et véhicules à empattement, excellent pour les voitures aussi • Tampons de hauteur min. de 103 mm seulement, pour le levage asymétrique de grosses voitures en version blindée • Lubrification permanente et automatique de la vis • Fonctionnement: électro-mécanique

Elevador a dos columnas sin base

Elevador con sincronización electrónica sin base: permite un fácil acceso al área de trabajo. Posibilidad de instalación de los cables en el techo o empotrados en el suelo • La sincronización electrónica entre los carritos permite mantener un plazo máximo de desnivelación de 24 mm • Dos motores distintos y de alta eficiencia para asegurar potencia y duración en el tiempo, ambos con sonda térmica de seguridad • Controles a bajo voltaje • Modelo equipado con 4 brazos extra-largo de tres etapas: las armas ideales para levantar camiones y chasis largo, al mismo tiempo permitir la carga también de vehículos de turismo • Tampones con altura máxima de solo 103mm que permite el levantamiento asimétrico de vehículos insignia versión blindados • Lubricación permanente y automática del tornillo • Funcionamiento: electro-mecánico

254S/4 4,0 t



Due motori speciali autofrenanti ad alto rendimento per garantire potenza e durata nel tempo, dotati di sonda termica di protezione

Two specially manufactured self-braking high performing motors to provide long life; fitted with protecting thermic sensor

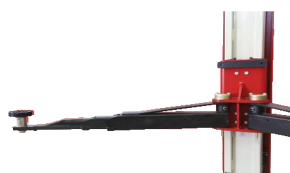
Vite rullata in acciaio ad alta resistenza per garantire la massima durata nel tempo

Steel high resistance rolled screw to provide long life



Chiocciola portante in bronzo ad elevata resistenza all'usura a garanzia di sicurezza totale

Bronze main nut with high resistance to wear for greater safety



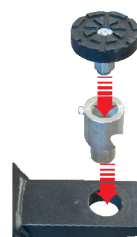
Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra

Automatic locking & unlocking of arms during on floor



Comando a uomo presente, 24V

Dead man controls, 24V



Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe

Arms suitable for quick drop-in extension

Dati tecnici-Technical data-Technische Eigenschaften-Caractéristiques techniques-Datos técnicos

Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	4.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	700 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	55 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1900 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	2 X 2,6 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz-

Opzioni-Optionals-Sonderzubehör-Options-Opcionales

Consultare Catalogo dedicato/Listino Accessori sul nostro sito
See the specific Optionals Catalog / Price List on our website
Consulter le Catalogue / Liste d'accessoires spécifique sur notre site Web
Konsultieren Sie den spezifischen Katalog / die Zubehörliste auf unserer Website
Consultar el catálogo específico / lista de accesorios en nuestra página web



Sollevatore elettroidraulico a due colonne

Apertura fra colonne 2.650 mm – altezza minima tamponi di soli 95 mm – bracci corti e lunghi a tre stadi, più corti in posizione chiusa per facilitare il caricamento asimmetrico di veicoli larghi e più lunghi in posizione estesa - raccomandati per il sollevamento di fuoristrada • Notevoli possibilità di regolazione dei bracci per facilitare il carico asimmetrico e la comoda apertura delle portiere • Due cilindri di sollevamento che non richiedono alcuna manutenzione. I cavi non portanti garantiscono la perfetta sincronizzazione dei carrelli indipendentemente dalla ripartizione del carico • Valvole di sicurezza nei confronti di sovraccarichi e rottura di tubi idraulici • Valvola di controllo della velocità di discesa • Funzionamento: elettroidraulico

Electro-hydraulic 2 post lift

2,65 mt span between posts • Super low 95 mm. Pads • Well designed asymmetric 3 stage arms, ideal for easy undercarriage access when retracted, and perfect for long & wide vehicles when extended • Ultimate use with 4 wheel drives • Adjustable arms for easier asymmetric loading and door opening • Two lifting rams with transmission to the opposite post by means of steel rope. Non-bearing cables granting perfect synchronisation of carriages no matter what distribution weight is loaded • Safety valves protecting to prevent overloads and breakages of hydraulic hoses • Descent velocity controlled by hydraulic valve • Operation: electro-hydraulic

Elektrohydraulische 2-Säulen-Hebebühne

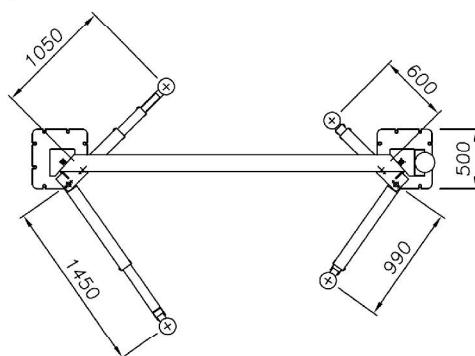
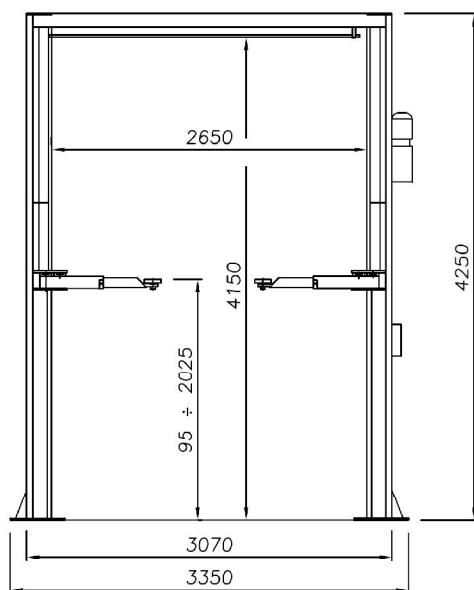
Säulenabstand 2650 mm - Mindestaufnahmehöhe 95 mm - Dreifach teleskopierbare kurze und lange Arme ermöglichen in geschlossener Stellung die asymmetrische Aufnahme von breiten Fahrzeugen - in ausgezogener Stellung können extra-lange Fahrzeuge aufgenommen werden - besonders geeignet zum Heben von Off-Road-Fahrzeugen • Besonders vielseitige Einstellungsmöglichkeiten der Arme gewährleisten asymmetrische Fahrzeugaufnahme und bequeme Türöffnung • Beide Hubzylinder brauchen keine Wartung. Die Gleichlaufkabel gewährleisten den einwandfreien Gleichlauf der Hubschlitten, unabhängig der Lastverteilung • Ein Überdruckventil und eine Rohrbruchsicherung runden die Sicherheitsausstattung der Hebebühne ab • Hydraulisches Senkventil • Funktionsweise: elektrohydraulisch

Pont élévateur électrohydraulique à 2 colonnes

Écartement entre colonnes 2650 mm – hauteur min. tampons de 95 mm seulement – bras courts et longs en trois parties, plus courts en position fermée pour faciliter le chargement asymétrique de véhicules larges et plus longs en position étendue – recommandés pour le levage de véhicules tout-terrain • Possibilité de régler les bras pour faciliter le chargement asymétrique et l'ouverture des portes • Les deux vérins de levage ne nécessitent d'aucun entretien. Les câbles non portants assurent la synchronisation parfaite des chariots quelque que soit la distribution du poids • Clapet de surpression en cas de surcharge et rupture de tuyaux hydrauliques • Clapet de limitation vitesse de descente • Fonctionnement: électrohydraulique

Elevador electro-hidráulico

Apertura entre columnas 2650 mm - altura mínima de los tacos 95 mm – brazos cortos y largos de tres estadios, más cortos en posición cerrada para facilitar la carga asimétrica de vehículos anchos y más largos en posición extendida - recomendados para la elevación de vehículos todo terreno • Notables posibilidades de regulación de los brazos para facilitar la carga asimétrica y la cómoda apertura de las puertas • Dos cilindros de elevación que no requieren ningún mantenimiento. Los cables no portantes garantizan la perfecta sincronización de los carros independientemente de la repartición de la carga • Válvulas de seguridad de sobrecargas y rotura de tubos hidráulicos • Válvula de control de la velocidad de descenso • Funcionamiento: electro-hidráulico



Comando a uomo presente, 24V

Dead man controls, 24V

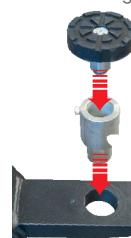


Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra

Automatic locking & unlocking of arms during on floor

Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento elettromagnetico a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento

Mechanical support device with automatic activation and deactivation by means of electro-magnetic valve insuring maximum safety during locking procedures



Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolungha

Arms suitable for quick drop-in extension

Dati tecnici-Technical data-Technische Eigenschaften-Caractéristiques techniques-Datos técnicos

232IH

Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	3.200 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	750 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	30 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	2025 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	2,2 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz

Opzioni-Optionals-Sonderzubehör-Options-Opcionales

Consultare Catalogo dedicato/Listino Accessori sul nostro sito
See the specific Optionals Catalog / Price List on our website
Consulter le Catalogue / Liste d'accessoires spécifique sur notre site Web
Konsultieren Sie den spezifischen Katalog / die Zubehörliste auf unserer Website
Consultar el catálogo específico / lista de accesorios en nuestra página web



Sollevatore elettroidraulico a due colonne

Sollevatore simmetrico senza base, permette la massima comodità nella zona di lavoro • Due cilindri di sollevamento che non richiedono alcuna manutenzione. I cavi non portanti garantiscono la perfetta sincronizzazione dei carrelli indipendentemente dalla ripartizione del carico • Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture • Valvole di sicurezza nei confronti di sovraccarichi e rottura di tubi idraulici • Valvola di controllo della velocità di discesa • Funzionamento: elettroidraulico

Electro-hydraulic 2 post lift

Symmetric lift without baseframe for greater space free area at work • Equipped with two lifting rams which do not require maintenance. Non-bearing cables for perfect synchronisation of the trolleys no matter what distribution weight is loaded • Designed with 4 extended three-stage arms: ideal for lifting vans and long wheel based vehicles, whilst perfect for standard vehicles • Overload valve and safety valve in case of hydraulic hose failures • Slow descent controlled by means of hydraulic valve • Operation: electro-hydraulic

Elektrohydraulische 2-Säulen-Hebebühne

Die grundrahmenfreie, symmetrische Hebebühne gewährleistet eine bedienerfreundliche Handhabung im Arbeitsbereich • Wartungsfreie Hubzylinder • Die Gleichlaufkabel gewährleisten den einwandfreien Gleichauf der Hubschlitten, unabhängig der Lastverteilung • Dieses Modell ist ausgerüstet mit 4 langen dreifach teleskopischen Armen, deshalb ist es ideal für das Heben von Lieferwagen und Kastenwagen mit langem Radstand und gleichermassen von PKW • Ein Überdruckventil und eine Rohrbruchsicherung runden die Sicherheitsausstattung der Hebebühne ab • Funktionsweise: elektrohydraulisch

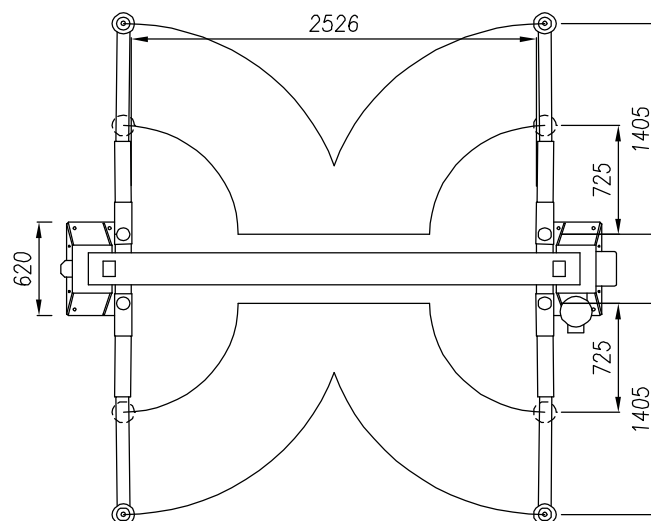
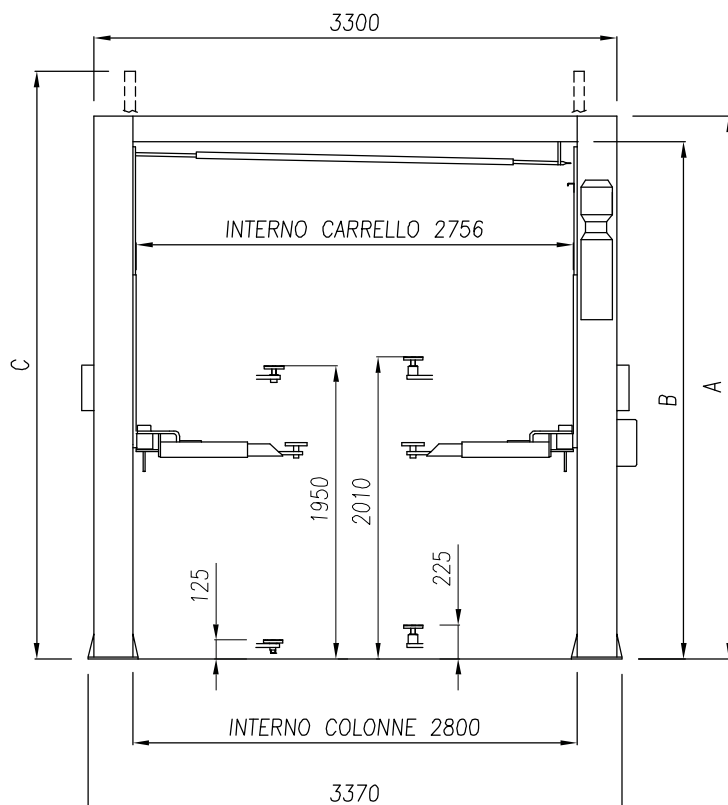
Pont élévateur électrohydraulique à 2 colonnes

Elévateur symétrique sans base pour le meilleur confort dans la zone de travail • Les deux vérins de levage ne nécessitent d'aucun entretien. Les câbles portants assurent la parfaite synchronisation des chariots quelque que soit la distribution du poids • Ce modèle est équipé de 4 bras longs en trois parties: l'idéal pour le levage de fourgons et véhicules à long empattement, tout en garantissant une capacité de chargement optimale même pour les voitures • Clapet de surpression en cas de surcharge et rupture de tuyaux hydrauliques • Clapet de limitation vitesse de descente • Fonctionnement: électrohydraulique

Elevador electro-hidráulico

Elevador simétrico sin base, permite la máxima comodidad en la zona de trabajo • Dos cilindros de elevación que no requieren ningún mantenimiento. Los cables no portantes garantizan la perfecta sincronización de los carros independientemente de la repartición de la carga • Modelo equipado con 4 brazos largos de tres estadios: ideales para la elevación de camionetas y furgones de paso largo, permiten al mismo tiempo cargabilidad óptima también para los automóviles • Válvulas de seguridad de sobrecargas y rotura de tubos hidráulicos • Válvula de control de la velocidad de descenso • Funcionamiento: electro-hidráulico

208I/A 4,0 t



	Version /	Version /	Version
	208I.2	208I.3	208I.4
A	4200	4500	5100
B	4030	4330	4930
C	3900	3900	3900



Arresto bracci a inserimen-
to automatico e sgancio
automatico a terra

Automatic locking &
unlocking of arms during
on floor

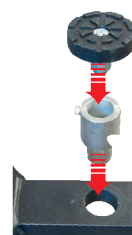


Comando a uomo presente, 24V

Dead man controls, 24V

Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimen-
to automatico e disinserimento elettromagnetico a
garanzia della massima sicurezza in fase di staziona-
mento

Mechanical support device with automatic activation
and deactivation by means of electro-magnetic valve
insuring maximum safety during locking procedures



Bracci predisposti per l'allog-
giamento rapido di prolunghe

Arms suitable for quick drop-
in extension

Dati tecnici-Technical data-Technische Eigenschaften-Caractéristiques techniques-Datos técnico

Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	4.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	850/950 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	35 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1950 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	2,2 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz-

Opzioni-Optionals-Sonderzubehör-Options-Opcionales

Consultare Catalogo dedicato/Listino Accessori sul nostro sito
See the specific Optionals Catalog / Price List on our website
Consulter le Catalogue / Liste d'accessoires spécifique sur notre site Web
Konsultieren Sie den spezifischen Katalog / die Zubehörliste auf unserer Website
Consultar el catálogo específico / lista de accesorios en nuestra página web



Sollevatore elettroidraulico a due colonne

Sollevatore simmetrico senza base, permette la massima comodità nella zona di lavoro • Due cilindri di sollevamento che non richiedono alcuna manutenzione. I cavi non portanti garantiscono la perfetta sincronizzazione dei carrelli indipendentemente dalla ripartizione del carico • Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture • Valvole di sicurezza nei confronti di sovraccarichi e rottura di tubi idraulici • Valvola di controllo della velocità di discesa • Funzionamento: elettroidraulico

Electro-hydraulic 2 post lift

Symmetric lift without baseframe for greater space free area at work • Equipped with two lifting rams which do not require maintenance. Non-bearing cables for perfect synchronisation of the trolleys no matter what distribution weight is loaded • Designed with 4 extended three-stage arms: ideal for lifting vans and long wheel based vehicles, whilst perfect for standard vehicles • Overload valve and safety valve in case of hydraulic hose failures • Slow descent controlled by means of hydraulic valve • Operation: electro-hydraulic

Elektrohydraulische 2-Säulen-Hebebühne

Die grundrahmenfreie, symmetrische Hebebühne gewährleistet eine bedienerfreundliche Handhabung im Arbeitsbereich • Wartungsfreie Hubzylinder • Die Gleichlaufkabel gewährleisten den einwandfreien Gleichauf der Hubschlitten, unabhängig der Lastverteilung • Dieses Modell ist ausgerüstet mit 4 langen dreifach teleskopischen Armen, deshalb ist es ideal für das Heben von Lieferwagen und Kastenwagen mit langem Radstand und gleichermaßen von PKW • Ein Überdruckventil und eine Rohrbruchsicherung runden die Sicherheitsausstattung der Hebebühne ab • Funktionsweise: elektrohydraulisch

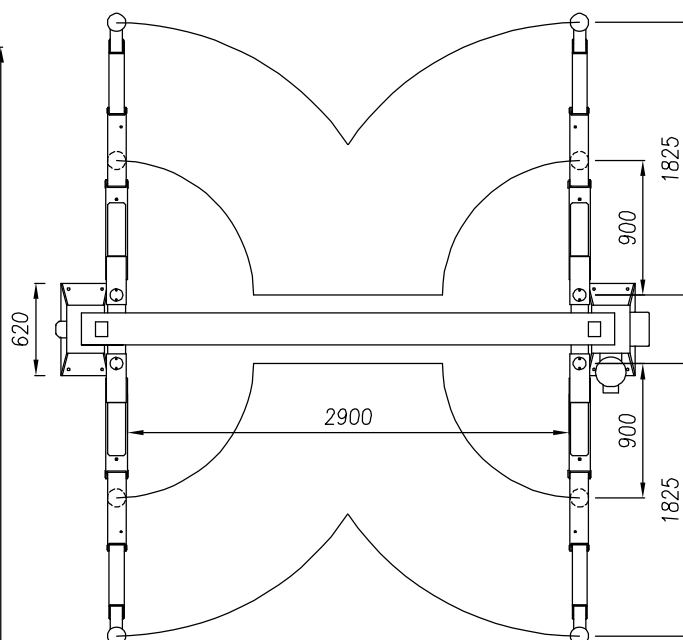
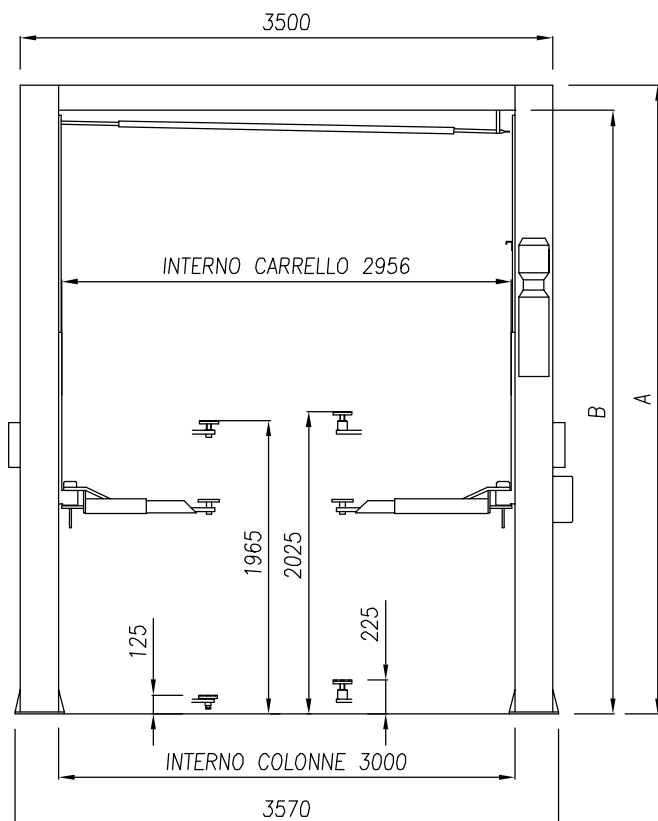
ont élévateur électrohydraulique à 2 colonnes

Élévateur symétrique sans base pour le meilleur confort dans la zone de travail • Les deux vérins de levage ne nécessitent d'aucun entretien. Les câbles portants assurent la parfaite synchronisation des chariots quelque que soit la distribution du poids • Ce modèle est équipé de 4 bras longs en trois parties: l'idéal pour le levage de fourgons et véhicules à long empattement, tout en garantissant une capacité de chargement optimale même pour les voitures • Clapet de surpression en cas de surcharge et rupture de tuyaux hydrauliques • Clapet de limitation vitesse de descente • Fonctionnement: électrohydraulique

Elevador electro-hidráulico

Elevador simétrico sin base, permite la máxima comodidad en la zona de trabajo • Dos cilindros de elevación que no requieren ningún mantenimiento. Los cables no portantes garantizan la perfecta sincronización de los carros independientemente de la repartición de la carga • Modelo equipado con 4 brazos largos de tres estadios: ideales para la elevación de camionetas y furgones de paso largo, permiten al mismo tiempo cargabilidad óptima también para los automóviles • Válvulas de seguridad de sobrecargas y rotura de tubos hidráulicos • Válvula de control de la velocidad de descenso • Funcionamiento: electro-hidráulico

208I/5L 5,0 t



	Versione / Version / Version / Version		
	208I/5L	208I/5L.3	208I/5L.4
A	4200 (3600+600)	4500 (3600+900)	5100 (3600+1500)
B	4030	4330	4930

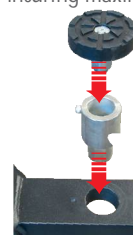


Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra

Automatic locking & unlocking of arms during on floor

Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento elettromagnetico a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento

Mechanical support device with automatic activation and deactivation by means of electro-magnetic valve insuring maximum safety during locking procedures



Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe

Arms suitable for quick drop-in extension



Comando a uomo presente, 24V

Dead man controls, 24V

Dati tecnici-Technical data-Technische Eigenschaften-Caractéristiques techniques-Datos técnico

Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	5.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1010/1080 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	35 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1965 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz

Opzioni-Optionals-Sonderzubehör-Options-Opcionales

Consultare Catalogo dedicato/Listino Accessori sul nostro sito
See the specific Optionals Catalog / Price List on our website
Consulter le Catalogue / Liste d'accessoires spécifique sur notre site Web
Konsultieren Sie den spezifischen Katalog / die Zubehörliste auf unserer Website
Consultar el catálogo específico / lista de accesorios en nuestra página web



Sollevatore elettroidraulico a due colonne con bracci snodati.

Sollevatore simmetrico senza base, permette la massima comodità nella zona di lavoro • Due cilindri di sollevamento che non richiedono alcuna manutenzione • Le funi non portanti garantiscono la perfetta sincronizzazione dei carrelli indipendentemente dalla ripartizione del carico • Modello equipaggiato con 4 bracci snodati: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture • Valvola di controllo della velocità di discesa • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi • Comandi uomo presente 24V • Comando di sicurezza ultimo tratto discesa • Segnale acustico ultimo tratto discesa.

Electro-hydraulic 2 post lift with articulated arms

Baseless lift with symmetric arms for easy work access • 2 lifting rams that require no maintenance • non supporting cables that grant constant synchronization no matter what distribution load is present • designed with 4 articulated arms ideal for vans, long wheel based vehicles whilst adaptable for use with standard vehicles • overload safety valve • safety device in case of steel cable damage • 24V dead man control • controlled descent speed by means of hydraulic valve • buzzer signal on last portion of descent phase.

Elektrohydraulische 2-Säulen-Hebebühne mit Gelenkarmen

Die grundrahmenfreie, symmetrische Hebebühne gewährleistet eine bedienerfreundliche Handhabung im Arbeitsbereich • Wartungsfreie Hubzylinder • Die Gleichlauf-Stahlseile gewährleisten den einwandfreien Gleichlauf der Hubschlitten, unabhängig von der Lastverteilung • Dieses Modell ist ausgerüstet mit 4 mit Gelenkarmen. Daher ideal für das Heben von Lieferwagen und Kastenwagen mit langem Radstand und gleichermassen von PKW • Ein Überdruckventil und eine Rohrbruchsicherung runden die Sicherheitsausstattung der Hebebühne ab • 24V-Totmannsteuerung • Fußschutz-Funktion im letzten Abschnitt der Senkfahrt • Akustisches Signal im letzten Abschnitt der Senkfahrt.

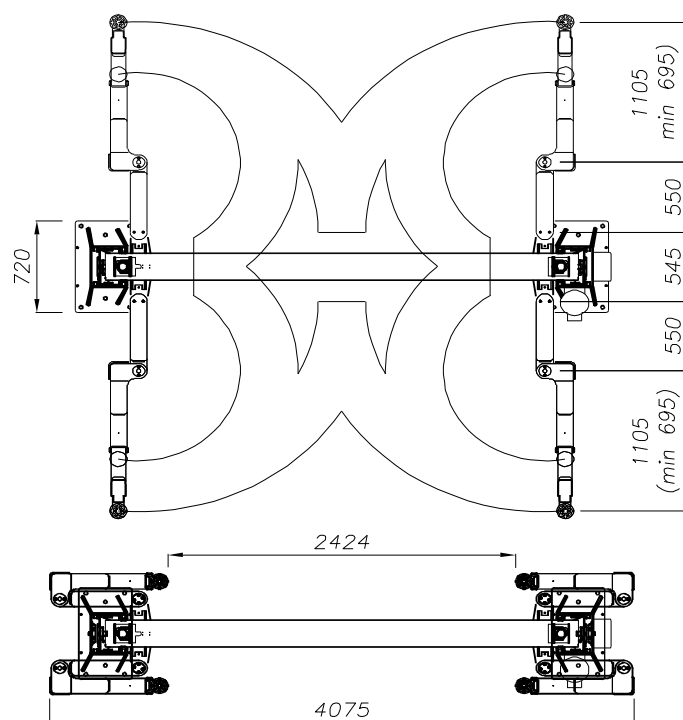
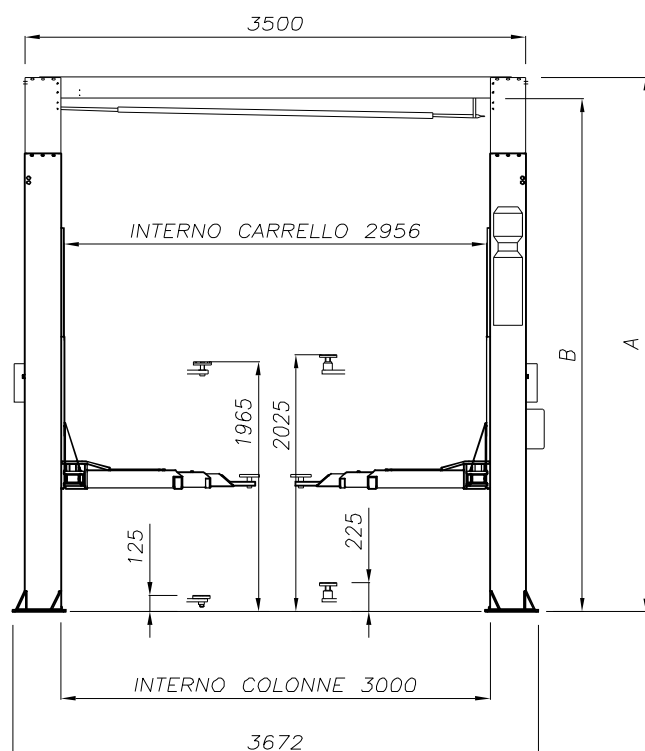
Pont élévateur électrohydraulique à 2 colonnes avec des bras articulés

Élévateur symétrique sans base pour le meilleur confort dans la zone de travail • Les deux vérins de levage ne nécessitent d'aucun entretien. Les câbles en acier non portants assurent la parfaite synchronisation des chariots quelque que soit la distribution du poids • Ce modèle est équipé de 4 bras articulés: l'idéal pour le levage de fourgons et véhicules à long empattement, tout en garantissant une capacité de chargement optimale même pour les voitures • soupape de limitation vitesse de descente • soupape de surcharge • Sécurité hydraulique en cas de rupture de tuyauterie • Commandes de type 'homme mort' à 24 V • Commande de sécurité dans la dernière partie de la descente • Signal sonore dans la dernière partie de la descente.

Elevador electro-hidráulico con brazos articulados.

Elevador simétrico sin base, permite la máxima comodidad en la zona de trabajo • Dos cilindros de elevación que no requieren ningún mantenimiento. Los cables no portantes garantizan la perfecta sincronización de los carros independientemente de la repartición de la carga • Modelo equipado con 4 brazos articulados: ideales para la elevación de camionetas y furgones de paso largo, permiten al mismo tiempo cargabilidad óptima también para los automóviles • Válvula de control de la velocidad de descenso. • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Seguridad hidráulica en caso de rotura de los tubos hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Mando seguridad último tramo de descenso • Señal acústica último tramo de descenso

208I/55S 5,5 t



	Versione / Version / Version / Version	
	208I/55S	208I/55S.4
A	4200 (3600+600)	5100 (3600+1500)
B	4030	4930

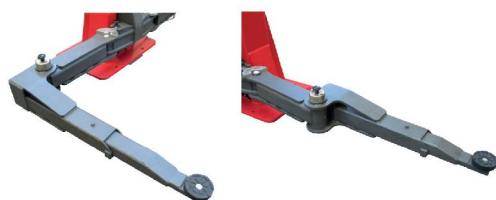
Rev.1 13/01/2022

Inserimento e sgancio automatico del blocca bracci.

Automatic engagement \disengagement of the arm locking device.

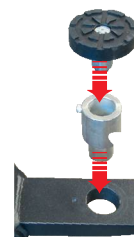
Sicurezza meccanica sempre attiva e disinserimento tramite magnete a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento

Mechanical support device with automatic activation and deactivation by means of electromagnetic valve insuring maximum safety during locking procedures



Comando a uomo presente, 24V

Dead man controls, 24V



Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe

Arms suitable for quick drop-in extension

Dati tecnici-Technical data-Technische Eigenschaften-Caractéristiques techniques-Datos técnico

Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	5.500 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1130-1200 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	35 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1965 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz-

Opzioni-Optionals-Sonderzubehör-Options-Opcionales

Consultare Catalogo dedicato/Listino Accessori sul nostro sito
See the specific Optionals Catalog / Price List on our website
Consulter le Catalogue / Liste d'accessoires spécifique sur notre site Web
Konsultieren Sie den spezifischen Katalog / die Zubehörliste auf unserer Website
Consultar el catálogo específico / lista de accesorios en nuestra página web



Sollevatore elettroidraulico a due colonne

Sollevatore simmetrico senza base, permette la massima comodità nella zona di lavoro • Due cilindri di sollevamento che non richiedono alcuna manutenzione. Le funi non portanti garantiscono la perfetta sincronizzazione dei carrelli indipendentemente dalla ripartizione del carico • Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture • Valvola di controllo della velocità di discesa • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Sicurezza idraulica in caso di rottura tubi • Comandi uomo presente 24V • Comando di sicurezza ultimo tratto discesa • Segnale acustico ultimo tratto discesa.

Electro-hydraulic 2 post lift

Baseless lift with symmetric arms for easy work access • 2 lifting rams that require no maintenance • non supporting cables that grant constant synchronization no matter what distribution load is present • designed with 4 extended three-stage telescopic arms ideal for vans, long wheel-based vehicles whilst adaptable for use with standard vehicles • overload safety valve • safety device in case of steel cable damage • 24V dead man control • controlled descent speed by means of hydraulic valve • buzzer signal on last portion of descent phase

Elektrohydraulische 2-Säulen-Hebebühne

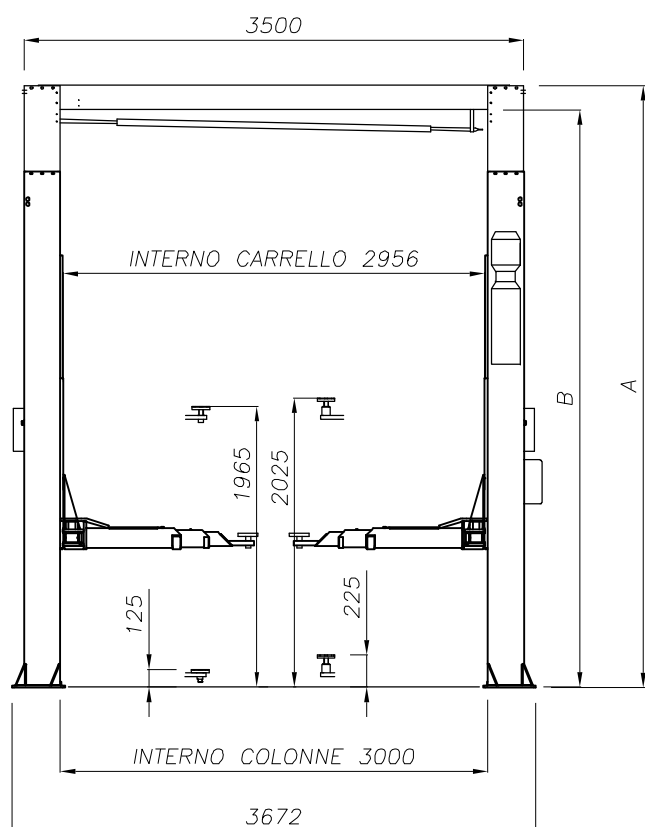
Die grundrahmenfreie, symmetrische Hebebühne gewährleistet eine bedienerfreundliche Handhabung im Arbeitsbereich • Wartungsfreie Hubzylinder • Die Gleichlauf-Stahlseile gewährleisten den einwandfreien Gleichlauf der Hubschlitten, unabhängig von der Lastverteilung • Dieses Modell ist ausgerüstet mit 4 langen, dreifach teleskopischen Armen. Daher ideal für das Heben von Lieferwagen und Kastenwagen mit langem Radstand und gleichem Masse von PKW • Ein Überdruckventil und eine Rohrbruchsicherung runden die Sicherheitsausstattung der Hebebühne ab • 24V-Totmannsteuerung • Fußschutz-Funktion im letzten Abschnitt der Senkfahrt • Akustisches Signal im letzten Abschnitt der Senkfahrt.

Pont élévateur électrohydraulique à 2 colonnes

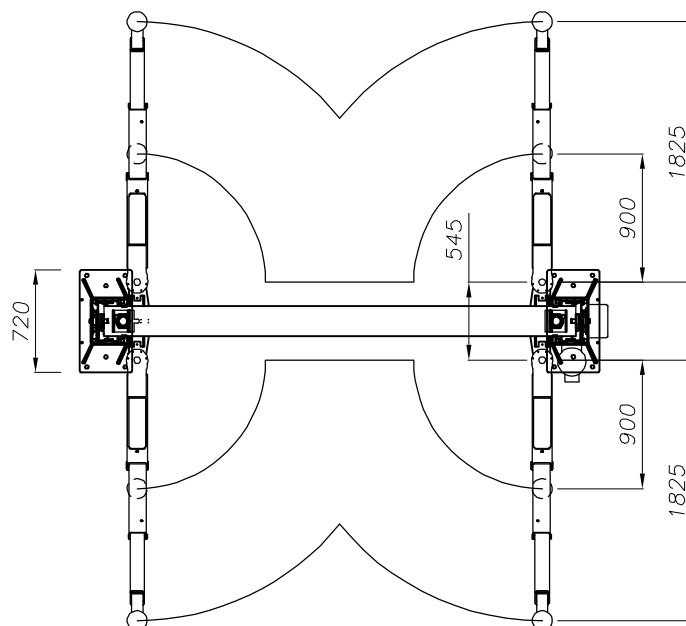
Élévateur symétrique sans base pour le meilleur confort dans la zone de travail • Les deux vérins de levage ne nécessitent d'aucun entretien. Les câbles en acier non portants assurent la parfaite synchronisation des chariots quelque que soit la distribution du poids • Ce modèle est équipé de 4 bras longs télescopique en trois parties. L'idéal pour le levage de fourgons et véhicules à long empattement, tout en garantissant une capacité de chargement optimale même pour les voitures • soupape de limitation vitesse de descente • soupape de surcharge • Sécurité hydraulique en cas de rupture de tuyauterie • Commandes de type 'homme mort' à 24 V • Commande de sécurité dans la dernière partie de la descente • Signal sonore dans la dernière partie de la descente.

Elevador electro-hidráulico

Elevador simétrico sin base, permite la máxima comodidad en la zona de trabajo • Dos cilindros de elevación que no requieren ningún mantenimiento. Los cables no portantes garantizan la perfecta sincronización de los carros independientemente de la repartición de la carga • Modelo equipado con 4 brazos largos de tres estadios: ideales para la elevación de camionetas y furgones de paso largo, permiten al mismo tiempo cargabilidad óptima también para los automóviles • Válvula de control de la velocidad de descenso..



Rev.1 13/01/2022



	Versione / Version / Version / Version	
	208I/55	208I/55.4
A	4200 (3600+600)	5100 (3600+1500)
B	4030	4930



Inserimento e sgancio automatico del blocco bracci

Automatic engagement/disengagement of the arm locking device.

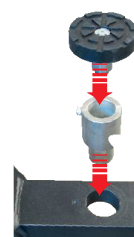
Sicurezza meccanica sempre attiva e disinserimento tramite magnete a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento

Mechanical support device with automatic activation and deactivation by means of electromagnetic valve insuring maximum safety during locking procedures



Comando a uomo presente, 24V

Dead man controls, 24V



Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe

Arms suitable for quick drop-in extension

Dati tecnici-Technical data-Technische Eigenschaften-Caractéristiques techniques-Datos técnico

Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	5.500 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1010-1080 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	35 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	1965 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz-

Opzioni-Optionals-Sonderzubehör-Options-Opcionales

Consultare Catalogo dedicato/Listino Accessori sul nostro sito
See the specific Optionals Catalog / Price List on our website
Consulter le Catalogue / Liste d'accessoires spécifique sur notre site Web
Konsultieren Sie den spezifischen Katalog / die Zubehörliste auf unserer Website
Consultar el catálogo específico / lista de accesorios en nuestra página web



Sollevatore elettroidraulico a due colonne

Sollevatore simmetrico senza base, permette la massima comodità nella zona di lavoro • Due cilindri di sollevamento che non richiedono alcuna manutenzione. I cavi non portanti garantiscono la perfetta sincronizzazione dei carrelli indipendentemente dalla ripartizione del carico • Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture • Valvole di sicurezza nei confronti di sovraccarichi e rottura di tubi idraulici • Valvola di controllo della velocità di discesa • Funzionamento: elettroidraulico

Electro-hydraulic 2 post lift

Symmetric lift without baseframe for greater space free area at work • Equipped with two lifting rams which do not require maintenance. Non-bearing cables for perfect synchronisation of the trolleys no matter what distribution weight is loaded • Designed with 4 extended three-stage arms: ideal for lifting vans and long wheel based vehicles, whilst perfect for standard vehicles • Overload valve and safety valve in case of hydraulic hose failure • Slow descent controlled by means of hydraulic valve • Operation: electro-hydraulic

Elektrohydraulische 2-Säulen-Hebebühne

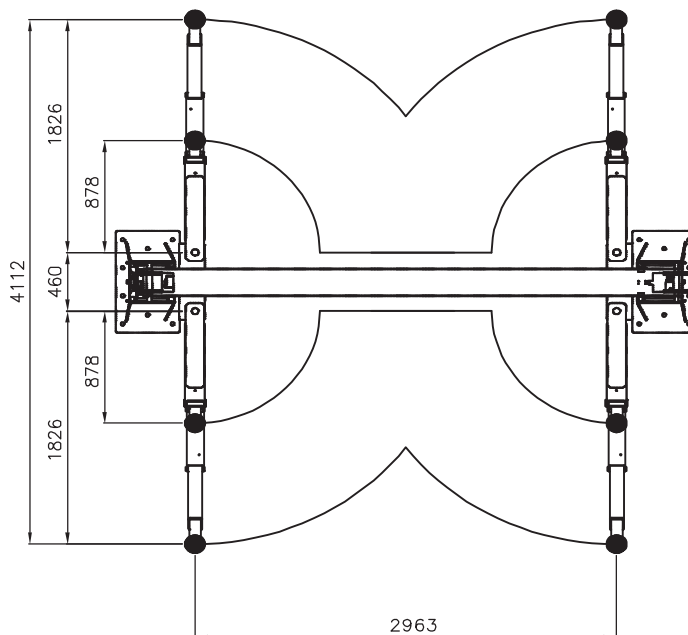
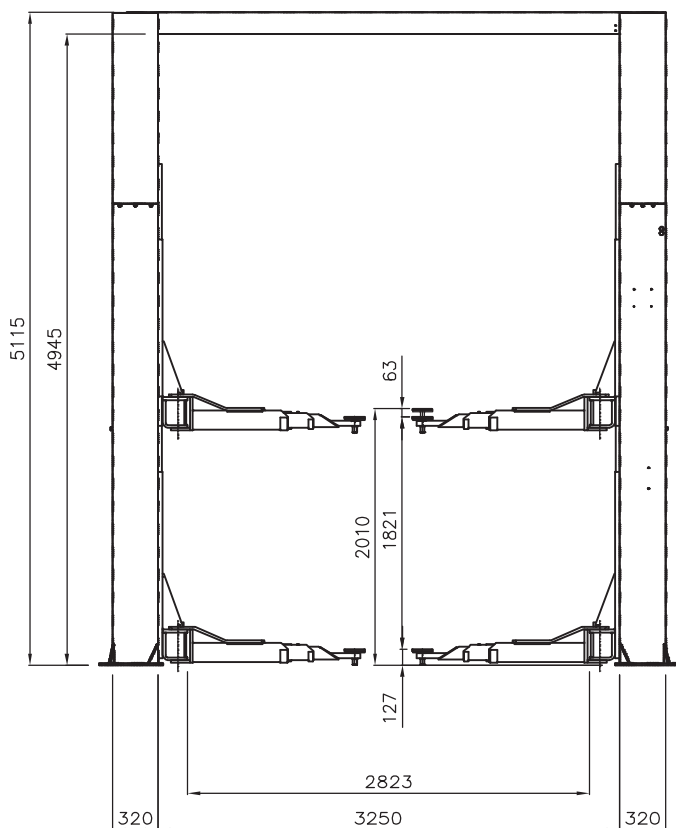
Die grundrahmenfreie, symmetrische Hebebühne gewährleistet eine bedienerfreundliche Handhabung im Arbeitsbereich • Wartungsfreie Hubzylinder • Die Gleichlaufkabel gewährleisten den einwandfreien Gleichauf der Hubschleitten, unabhängig der Lastverteilung • Dieses Modell ist ausgerüstet mit 4 langen dreifach teleskopischen Armen, deshalb ist es ideal für das Heben von Lieferwagen und Kastenwagen mit langem Radstand und gleichermassen von PKW • Ein Überdruckventil und eine Rohrbruchsicherung runden die Sicherheitsausstattung der Hebebühne ab • Funktionsweise: elektrohydraulisch

Pont élévateur électrohydraulique à 2 colonnes

Elévateur symétrique sans base pour le meilleur confort dans la zone de travail • Les deux vérins de levage ne nécessitent d'aucun entretien. Les câbles portants assurent la parfaite synchronisation des chariots quelque que soit la distribution du poids • Ce modèle est équipé de 4 bras longs en trois parties: l'idéal pour le levage de fourgons et véhicules à long empattement, tout en garantissant une capacité de chargement optimale même pour les voitures • Clapet de surpression en cas de surcharge et rupture de tuyaux hydrauliques • Clapet de limitation vitesse de descente • Fonctionnement: électrohydraulique

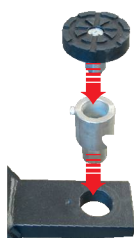
Elevador electro-hidráulico

Elevador simétrico sin base, permite la máxima comodidad en la zona de trabajo • Dos cilindros de elevación que no requieren ningún mantenimiento, los cables no portantes garantizan la perfecta sincronización de los carros independientemente de la repartición de la carga • Modelo equipado con 4 brazos largos de tres estadios: ideales para la elevación de camionetas y furgones de paso largo, permiten al mismo tiempo cargabilidad óptima también para los automóviles • Válvulas de seguridad de sobrecargas y rotura de tubos hidráulicos • Válvula de control de la velocidad de descenso • Funcionamiento: electro-hidráulico.



Comando a uomo presente, 24V

Dead man controls, 24V



Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento elettromagnetico a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento

Mechanical support device with automatic activation and deactivation by means of electro-magnetic valve insuring maximum safety during locking procedures

Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe

Arms suitable for quick drop-in extension

Dati tecnici-Technical data-Technische Eigenschaften-Caractéristiques techniques-Datos técnico

Portata	Capacity	Tragfähigkeit	Capacité	Capacidad	7.000 kg
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	1680 kg
Salita/Discesa	Lifting/lowering	Hub/Senkzeit	Levage/descente	Subida/bajada	44 /42 s
Altezza di sollevamento	Lifting height	Hubhöhe	Hauteur de levage	Altura de elevación	2010 mm
Altezza minima	Min.height	Mindesthöhe	Hauteur min.	Altura minima	140 mm
Motore	Motor	Motorleistung	Puissance moteur	Motor	3 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz

Opzioni-Optionals-Sonderzubehör-Options-Opcionales

Consultare Catalogo dedicato/Listino Accessori sul nostro sito
See the specific Optionals Catalog / Price List on our website
Consulter le Catalogue / Liste d'accessoires spécifique sur notre site Web
Konsultieren Sie den spezifischen Katalog / die Zubehörliste auf unserer Website
Consultar el catálogo específico / lista de accesorios en nuestra página web